

Language Services

- Language Teaching
- Translation
- Review
- Trans-creation
- Voice and Video Evaluation

Linguist and Translation Professional

I have 10+ years of experience in conducting training for language courses, teaching literature, working on translation, proofreading and review projects for English-Tamil language pair. Also experienced in audio visual translation, review, subtitling as well as voice over quality check.

Education

Masters, MA in English Literature

St. Xavier's College
Manonmani Sundaranar University
Tirunelveli, Tamilnadu

Graduated

May 2011
Grade 2

Bachelors, BA in English Literature

PMT College
Manonmani Sundaranar University
Tirunelveli, Tamilnadu

Graduated

May 2008
Grade 2

Certificate in Translation and Paraphrasing

The Open University (Online)
Milton Keynes
MK7 6BJ
United Kingdom

Completed

May 2022
Grade – None

Summary of Experience

- Embibe, Bangalore, Karnataka – Translation & Reviewer – 1 Year
- Dr. Sivanthi Aditanar College of Education, Tiruchendur, TN – Assistant Professor – 4 years
- SRNM College, Sattur, TN – Assistant Professor – 2 years
- Bharath Institute of Competitive Exams – Trainer & Coach for TNPSC – 2 years (Weekend)

Career Highlights

- Translation of children literature, short stories and comics
- Translation and review of K-12 school textbooks content in Biology, Physics, Chemistry and Mathematics
- Working on review for dubbed audio-visual content for E-learning
- Evaluating voice quality of artists recording the audio-visual content for E-learning

- ✓ Training students in language learning courses (English)
- ✓ Training B.Ed. student-teachers in language pedagogy
- ✓ Teaching Bachelors in American literature and British literature
- ✓ Training competitive exam candidates in grammar, general English, verbal and numerical aptitude.

Domains

Biology

Mathematics

Physics & Chemistry

Comics

Media

Projects Summary

April 2018-Current

Freelance Translator & Reviewer

Some Project sub-domains

- Environmental issues, Radioactive wastes and their disposal.
- Respiration in living organisms.
- Anatomy and Physiology of Larynx.
- Algebraic Expression, Polynomials, Properties of Triangles.

March 2018 – Current

Freelance Translator

Project Streams

- Ruskin Bond, Blind men and an elephant, Kabuliwala, etc.
- Keep your word – Folk tale stories for kids.

August 2014 – October 2020

Assistance Professor of English Literature

Sattur and Tiruchendur

Tamilnadu

2021 - Current

EMBIBE (BANGALORE)

ACADEMIC VALIDATOR

Modular Courses

- Spoken English – Phonetics
- Verbal aptitude for competitive exams
- Social science for competitive exams
- Classical literature (Middle English)
 - Medieval drama and Theatre
 - Renaissance era literature – *Utopia*, Sonnets
 - Elizabethan era – Shakespeare, Thomas Kyd
 - Late Medieval – Milton's works, Prose works by Daniel Defoe, Jonathan swift
- American literature History
 - Political writings by Benjamin Franklin, Paine's Pamphlets, Thomas Jefferson

- Novels by William Brown, Susanna Rowson, Hanna Webster
- Works by Washington Irving, Edgar Allan Poe

Computer Proficiency

- MS Office
- C Programming, HTML
- Translation CAT tools – Online Tyari, Content Grail, Jira

Languages

- Tamil
- English

Address & Contact Info

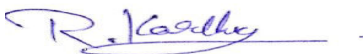
1066, NGO B Colony
Sankarankovil – 627756
Email: srk.karthick.r@gmail.com
Mobile: 91-9786610384
Tamilnadu, India

Personal Details

Father's Name:	Mr. S Ramachandran
Marital Status:	Married
Birthday:	December 29, 1986
Nationality:	Indian
Gender:	Male

Declaration

I, Karthick R, hereby declare that the information contained herein is true and correct to the best of my knowledge.



Karthick R

Sankarankovil, Tamilnadu
May 22, 2022